

УДК 81

DOI: 10.31168/2073-5731.2025.1-2.24

*М. Ю. Котова*

*О. В. Раина*

**Международная научная конференция  
«XXIII Славистические чтения памяти  
профессора П. А. Дмитриева и профессора Г. И. Сафронова»**

Котова Марина Юрьевна

Доктор филологических наук, профессор

Санкт-Петербургский государственный университет

199034, Университетская набережная, д. 7–9, Санкт-Петербург,

Российская Федерация

E-mail: m.kotova@spbu.ru

ORCID: 0000-0002-0861-8652

Раина Ольга Викторовна

Кандидат филологических наук, доцент

Санкт-Петербургский государственный университет

199034, Университетская набережная, д. 7–9, Санкт-Петербург,

Российская Федерация

E-mail: o.raina@spbu.ru

ORCID: 0000-0001-6281-8148

Цитирование

*Котова М. Ю., Раина О. В.* Международная научная конференция

«XXIII Славистические чтения памяти профессора П. А. Дмитриева и профессора Г. И. Сафронова» // Славянский альманах. 2025.

№ 1–2. С. 470–480. DOI: 10.31168/2073-5731.2025.1-2.24

Текст поступил в редакцию 29.10.2024.

11–14 сентября 2024 г. в Санкт-Петербургском государственном университете состоялась Международная научная конференция «XXIII Славистические чтения памяти профессора Петра Андреевича Дмитриева и профессора Германа Ивановича Сафронова».

Конференцию открыла на пленарном заседании 12 сентября 2024 г. зав. кафедрой славянской филологии Санкт-Петербургского государственного университета доцент Ольга Викторовна Раина. На открытии прозвучали приветственные слова от члена правительства Санкт-Петербурга – председателя Комитета по внешним связям Санкт-Петербурга Евгения Дмитриевича Григорьева, от председателя правления Ассоциации международного сотрудничества

Санкт-Петербурга Маргариты Федоровны Мудрак, от и. о. декана филологического факультета, председателя научной комиссии доцента Веры Вячеславовны Евдокимовой.

*В. В. Евдокимова* в своем выступлении подчеркнула значение этой регулярной конференции для научной жизни студентов и преподавателей филологического факультета СПбГУ.

*О. В. Раина* рассказала о неопенимом вкладе профессоров Петра Андреевича Дмитриева (1928–1998) и Германа Ивановича Сафронова (1924–1997) в становление отечественной славистики, об истории конференции, которая была учреждена в 1999 г. кафедрой славянской филологии (зав. кафедрой тогда – проф. М. Ю. Котова) при поддержке руководства филологического факультета. Как упомянула О. В. Раина, эмблемой «Славистических чтений» еще при основании конференции в 1999 г. были выбраны уникальные буквы славянской азбуки – большой и малый юсы. Они символизируют и уникальность жизненной и духовной связи профессора П. А. Дмитриева и профессора Г. И. Сафронова, и универсальность порождаемых славистикой научных проблем.

*М. Ф. Мудрак* в своем выступлении остановилась на активной роли кафедры славянской филологии и кафедры истории славянских стран СПбГУ в деятельности Ассоциации международного сотрудничества Санкт-Петербурга.

*Е. Д. Григорьев* в своем приветствии выразил уверенность, что «дружба между этносами, которых объединяет пиетет к славянским языкам, будет сохраняться, невзирая на неблагоприятную геополитическую обстановку», и поблагодарил организаторов и участников конференции.

На первом пленарном заседании 12 сентября с докладами выступили профессор МГУ им. М. В. Ломоносова, д.ф.н., проф. А. Г. Шешкен и к.ф.н., зав. Отраслевым отделом по направлению «Филология» Научной библиотеки им. М. Горького СПбГУ О. В. Васильева. *А. Г. Шешкен* в своем пленарном докладе «Славянские и русская литературы в свете компаративистики. Опыт преподавания», посвященном курсу «Славянские и русская литературы в свете компаративистики», который читается на филологическом факультете МГУ им. М. В. Ломоносова около двадцати лет для магистрантов кафедры славянской филологии и русского отделения (специализация по сравнительному литературоведению), обосновала необходимость разнообразных подходов к его содержанию.

*О. В. Васильева* представила свой пленарный доклад «История славистики в Санкт-Петербургском университете: электронные

источники данных на портале СПбГУ», в котором прозвучала ранее малоизвестная информация о военных и послевоенных годах возрожденной в 1944 г. кафедры славянской филологии СПбГУ, о роли Германа Ивановича Сафронова, Петра Андреевича Дмитриева, Галины Алексеевны Шилиной (Лилич) в развитии славистики в СПбГУ.

13 и 14 сентября состоялось еще девять заседаний конференции, включая заключительное пленарное заседание 14 сентября.

Секционные заседания проходили в рамках четырех тематических направлений, намеченных программным комитетом конференции: «Русский язык в Славии», «Межкультурные контакты славянского мира», «Актуальные проблемы изучения истории славяноведения» и «Славянская филология сегодня: лингвистика, литературоведение, методика преподавания».

В программе конференции, размещенной на сайте СПбГУ, значится 70 научных докладов (<https://events.spbu.ru/events/anons/slavconf/program.html>).

Научное направление «Русский язык в Славии» (руководитель секции – профессор СПбГУ В. М. Мокиенко) было представлено на двух заседаниях конференции, где прозвучало 17 докладов. Доклад д.ф.н., проф., профессора кафедры славянской филологии СПбГУ В. М. Мокиенко «Библиейское крылатое слово в Славии» был посвящен сопоставительному анализу наиболее употребительных славянских библеизмов. Профессор Могилевского государственного университета им. А. А. Кулешова (Белоруссия), д.ф.н., проф., зав. кафедрой теоретической и прикладной лингвистики Е. Е. Иванов представил доклад «Теория и практика русско-иноязычной паремииграфии (большие переводные русско-белорусский и белорусско-русский словари пословиц)», в котором определил количество и содержание зон лексикографического описания пословиц в двуязычном словаре с опорой на «принцип лексикографической полноты» Б. А. Ларина. Л. Б. Карпенко, д.ф.н., проф., профессор Самарского национального исследовательского университета им. акад. С. П. Королёва, прочитала доклад «О системных расхождениях при переводе с русского языка на болгарский», подготовленный на материале перевода романа Ф. М. Достоевского «Преступление и наказание» на болгарский язык. Совместный доклад главного научного сотрудника Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН (Москва), д.ф.н. Г. И. Кустовой и профессора кафедры славянской филологии СПбГУ, д.ф.н., проф. Е. Ю. Ивановой «Русско-болгарские посессивные модели и их трансформация» был подготовлен на материале выборки

из параллельного русско-болгарского и болгарско-русского корпуса художественных текстов на платформе НКРЯ (<https://ruscorpora.ru/new/search-para.html?lang=bul>). Совместный доклад коллег из Университета им. свв. Кирилла и Мефодия (Скопье, Северная Македония) д.ф.н. *Бобана Каранейовского*, доцента филологического факультета им. Блаже Конеского, и д.ф.н. *Эмила Ниами* (Русский центр) назывался «Показните замены во рускиот и во македонскиот јазик како експоненти на категоријата определеност». В докладе профессора кафедры славянской филологии СПбГУ, д.ф.н., проф. *М. Ю. Котовой* «Именная вариантность активно употребительных русских пословиц на фоне их актуальных словацких пословичных параллелей» была продемонстрирована общность русской и словацкой паремиологической вариантности на материале результатов авторских социолингвистических паремиологических экспериментов. Профессор кафедры славянской филологии СПбГУ, д.ф.н., проф. *Е. Ю. Иванова* в своем докладе «Оценочная глагольная лексика: грамматические ограничения и проблемы перевода» показала, как влияют на возможность выбора переводческого соответствия грамматические особенности глаголов поведения. *Т. В. Никитенко*, к.ф.н., доц., зав. кафедрой теории и практики перевода Белорусского государственного университета (Минск) для своего доклада выбрала тему «Влияние урбанизации на аксиологическую динамику слова (на примере фрагмента тезауруса, обозначающего неупорядоченную группу людей)». Доцент Мордовского государственного университета им. Н. П. Огарёва (Саранск), к.ф.н., доц. *С. А. Кабанова* в докладе «“Язык тела” в изображении эмоционального состояния радости в русском и сербском языках» привлекла внимание слушателей выявлением и классифицированием симптоматических показателей радости на материале описаний в русской и сербской прозе. *А. П. Вьяльсова*, к.ф.н., доц., доцент кафедры славянской филологии Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета (Москва) выступила онлайн с докладом «Оборот “дательный самостоятельный” в славянском переводе “Пчелы” и современный деепричастный оборот в функции оформления речи». Доцент Удмуртского государственного университета (Ижевск), к.ф.н. *Л. Ф. Килина* представила доклад «Особенности функционирования русских и польских прилагательных, образованных от существительных \*čelověkъ и \*ŕudъ/\*ŕudь». Доклад к.ф.н., доц., доцента кафедры связей с общественностью, рекламы и дизайна факультета журналистики Воронежского государственного университета *С. А. Попова* «Следы украинского языка в исчезнувших ойконимах России» прозвучал онлайн.

Доцент кафедры славянской филологии СПбГУ, к.ф.н. *О. С. Сергиенко* прочитала доклад «Вариантность русских пословиц паремиологического минимума с компонентом *собака* и их чешские пословичные параллели», подготовленный на материале паремиологического минимума 2022 г. Совместный доклад к.ф.н., доц. *О. В. Раина*, доцента кафедры славянской филологии СПбГУ, и студентки бакалавриата *А. В. Петровой* назывался «К вопросу о переводе на польский язык рассказа А. П. Чехова “Каштанка”». В совместном докладе магистрантки СПбГУ *Е. С. Столяровой* и преподавателя кафедры славянской филологии СПбГУ *Кристины Новаковой* «Пословицы из комедии А. С. Грибоедова “Горе от ума” (на фоне словацкого и английского переводов)» отмечено использование переводчиками методов описательного перевода и калькирования русских пословиц. Доклад соискателя, специалиста-тестора СПбГУ *М. А. Пономаревой* «Отрицательный трансфер в русской речи носителей чешского языка (на материале устных и письменных ответов ТРКИ)» был встречен с большим интересом. *А. И. Францева*, аспирант СПбГУ, представила доклад «Русская и чешская языковые картины мира на материале сопоставления компонента башня (колокольня, каланча, звонница, туры) / věž в русской и чешской паремиологии и фразеологии».

Научное направление «Межкультурные контакты славянского мира» (руководители секции – профессор СПбГУ М. Ю. Котова и доцент СПбГУ О. В. Гусева) было представлено на трех заседаниях конференции, где прозвучало более двадцати докладов: *Е. Е. Бразговской*, д.ф.н., проф., профессора РХГА им. Ф. М. Достоевского «О совершенстве несовершенных языков (по страницам текстов славяноязычных авторов)»; *Н. Н. Стариковой*, д.ф.н., проф., зав. отделом современных литератур Центральной и Юго-Восточной Европы Института славяноведения РАН «“...я писал стихи, чтобы выжить, и выжил лишь потому, что писал стихи”: феномен Йосипа Ости»; совместный доклад *М. Ю. Котовой*, д.ф.н., проф., профессора кафедры славянской филологии СПбГУ, и аспирантки СПбГУ *А. В. Русан* «Иноязычные вкрапления в транснациональном романе: переключение кодов или способ самовыражения автора?»; *О. А. Остапчук*, к.ф.н., доц., доцента МГУ им. М. В. Ломоносова «Деепричастия несовершенного вида в пространстве переводного текста (на материале русского, польского и украинского языков)»; *Н. Г. Голант*, к.и.н., старшего научного сотрудника Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН «Заметки об экспедиции к банатским болгарам (с. Иваново общины Панчево, Сербия)»; *А. А. Индыченко*, к.ф.н.,

научного сотрудника отдела типологии и сравнительного языкознания Института славяноведения РАН (Москва) «Этноботаническая информация о России в трудах основоположника чешской научной терминологии Я. С. Пресла (1790–1849) и ее источники»; *Н. Б. Еришовой*, к.ф.н., доцента РГПУ им. А. И. Герцена (Санкт-Петербург) «Пьесы А. Н. Островского на английской сцене»; совместный доклад *М. С. Хмелевского*, к.ф.н., доцента кафедры славянской филологии СПбГУ, *А. В. Савченко*, к.ф.н., приглашенного профессора государственного университета Чжэнчжи (Тайбэй, Тайвань), и *И. В. Кузнецовой*, к.ф.н., доц., доцента Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева (Чебоксары) «Славянские микростносы в современной Воеводине: этнолингвокультурологический аспект»; *О. В. Гусевой*, к.ф.н., доц., доцента кафедры славянской филологии СПбГУ «Стратегии переводчиков в переводе драм Станислава Пшибышевского на русский язык»; *А. В. Тоичкиной*, к.ф.н., доцента кафедры славянской филологии СПбГУ «Значение А. С. Пушкина для творчества П. А. Кулиша»; *А. В. Бабанова*, к.ф.н., доц., доцента кафедры славянской филологии СПбГУ «“Машина времени” в славянских литературах 20-х – 30-х гг. XX века (А. Слонимский, В. В. Маяковский, М. А. Булгаков)»; совместный доклад *И. И. Куимова*, магистранта СПбГУ, и *О. В. Гусевой*, к.ф.н., доц., доцента кафедры славянской филологии СПбГУ «Варшавский текст в современной польской музыке»; доклад *И. В. Гучковой*, к.ф.н., старшего преподавателя кафедры славянской филологии СПбГУ «Устойчивые выражения в проповедях Г. Ст. Венцловича на сербском народном языке (XVIII в.), восходящих к барочной гомилетике Л. Барановича и И. Галятовского»; доклад *Галины-Мари Мичич*, магистра, ассистента филологического факультета Университета в Бания-Луке, Республика Сербская (Босния и Герцеговина) «Рецепција приче “Спавај” В. Пельвина међу студентима филолошког факултета универзитета у Бањој Луци»; доклад *Г. И. Велева*, лектора болгарского языка Будапештского университета им. Лоранда Этвёша «Болгары на страницах журнала “Туран”»; совместный доклад *И. Е. Зимони-Калининой*, члена организации “International Association of Paremiology (IAP-IAP)”, и *Б. Ивани*, МА, независимых исследователей (Будапешт, Венгрия) «О рецепции произведений русских авторов в театрах современной Венгрии»; доклад аспиранта МГУ им. М. В. Ломоносова *В. В. Старковой* «Раннее творчество И. Цанкара и русский критический реализм»; специалиста по учебно-методической работе МГУ им. М. В. Ломоносова *А. А. Широковой* «Флоронимы-компози́ты в современном

литературном русском языке (на фоне флоронимов польского, украинского и белорусского языков)»; аспиранта СПбГУ *А. В. Юровой* «Возможности перевода фразеологизмов с польского на русский язык (на материале польских народных сказок из собрания О. Кольберга)».

На заседании секции «Актуальные проблемы изучения истории славяноведения» (руководители – доценты Института истории СПбГУ к.ф.н. Е. А. Беседина и к.ф.н., доц. Т. М. Буркова) было представлено 9 докладов, ниже перечислим докладчиков и названия докладов: *Л. М. Аржакова*, д.и.н., ведущий научный сотрудник Института славяноведения РАН (Москва), «Русско-польские научные контакты XIX столетия»; *Димитар Пандев*, PhD, профессор Филологического факультета «Блаже Конески» (Скопье, Северная Македония), «Дејноста на Крсте Петков Мисирков и Македонското Научно-литературно другарство на фонот на руската императорска наука и публицистика»; *Е. А. Беседина*, к.и.н., доцент Института истории СПбГУ и Т. В. Буркова, к.и.н., доц., доцент Института истории СПбГУ, «Визуализация исторической памяти: поляки в России»; *А. Ю. Пескова*, к.ф.н., старший научный сотрудник Института славяноведения РАН (Москва), «Переломные моменты словацкой истории в зеркале современной драматургии и театра»; *Н. А. Лунькова*, младший научный сотрудник Института славяноведения РАН (Москва), младший научный сотрудник Института истории СПбГУ, «О восприятии Ф. М. Достоевским национально-освободительной борьбы на Балканах: некоторые аспекты детской темы в “Дневнике писателя”»; *Н. Д. Голубятникова*, книгохранитель Библиотеки Свято-Троицкой Александро-Невской лавры (Санкт-Петербург), «Памятные места академика В. И. Ламанского в Санкт-Петербурге»; *Саймон Д. Эдмондс*, ВА, преподаватель гимназии “Futurum” в г. Кошице (Словакия), и *Кристина Новакова*, МА, преподаватель кафедры славянской филологии СПбГУ (Словакия / Россия), «Slovaks in the Medieval Kingdom of Hungary: Disputes and Developments».

Особо следует отметить два доклада к 100-летию юбилею Г. И. Сафронова: совместный доклад доцентов кафедры славянской филологии СПбГУ к.ф.н., доц. *М. Л. Бершадской* и к.ф.н., доц. *А. В. Бабанова* «К 100-летию со дня рождения Германа Ивановича Сафронова» и доклад к.ф.н., старшего преподавателя кафедры славянской филологии СПбГУ *А. А. Корзининой* «Вклад Г. И. Сафронова в развитие изучения славянских литературных взаимосвязей. Слово к молодому поколению славистов-литературоведов к 100-летию ученого».

Секция «Славянская филология сегодня: лингвистика, литературоведение, методика преподавания» (председатели заседаний

секции – д.ф.н., главный научный сотрудник Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН (Москва) Г. И. Кустова; к.ф.н., доц., доцент кафедры славянской филологии СПбГУ В. В. Мушинская; к.ф.н., старший научный сотрудник Института лингвистических исследований РАН (Санкт-Петербург) М. М. Кондратенко; к.ф.н., старший преподаватель кафедры славянской филологии СПбГУ А. Г. Мосинец) на нескольких заседаниях заслушала 14 докладов. Славянской грамматике было посвящено три доклада: доклад Г. И. Кустовой «Личные субстантиваты в тексте: синтаксические и семантические механизмы компрессии»; доклад к.ф.н., старшего преподавателя филологического факультета Университета в Белграде, преподавателя кафедры славянской филологии СПбГУ Драганы Керкез «Конструкция за + инфинитив у српском»; доклад А. Г. Мосинца «Фразеологизированные конструкции обусловленности с целевыми союзами в болгарском языке».

Несколько докладов было подготовлено в рамках лексикологии и лексикографии славянских языков: В. В. Мушинской «Роль “Словаря украинского языка” под редакцией Б. Гринченко в кодификации украинского языка»; М. М. Кондратенко «Особенности манифестации дополнительных сем в славянских народных обозначениях времени»; к.ф.н., доцента кафедры славянской филологии ПСТГУ Е. Е. Серегинной «Бразда vs бразда: история слов и их функционирование в русском литературном языке и в церковнославянских текстах».

Слушателям было предложено три доклада по лингвокультурологии: совместный доклад д.ф.н., проф., профессора Балтийского федерального университета им. И. Канта Т. М. Шкапенко и к.ф.н., старшего преподавателя Балтийского федерального университета им. И. Канта Е. В. Шаповаленко «Особенности лексической экспликации уважения в польском языке»; к.ф.н., доцента кафедры РКИ Казанского (Приволжского) федерального университета Е. И. Колосовой «Устойчивые сочетания с глаголом *mieć* в польском молодежном сленге»; доктора наук, доцента Института болгарского языка Болгарской академии наук Й. Х. Кириловой «Скромността – ценност или антиценност за съвременния българин».

Несколько докладов было сделано на стыке фразеологии, паремологии и лингвокультурологии: д.ф.н., проф., зав. кафедрой русского, общего и славянского языкознания Гомельского государственного университета им. Франциска Скорины Е. В. Ничипорчик «Структура тематического объединения “Бог. Вера. Бязвер’е” в электронном словаре белорусских паремий»; совместный доклад старшего



преподавателя кафедры славянской филологии СПбГУ *Н. В. Сивенковой* и магистранта СПбГУ *А. С. Абрамкиной* «Лингвокультурологические особенности фразеологизмов с компонентом-антропонимом (на материале русского, болгарского, польского, английского и французского языков)»; доклад *Н. В. Сивенковой* «Лингвострановедческие нюансы интерпретации некоторых болгарских фразеологизмов и паремий».

На заключительном пленарном заседании, посвященном методике преподавания, были заслушаны онлайн-доклад старшего преподавателя МГУ им. М. В. Ломоносова *Е. В. Тимониной* «Готовим болгаристов-исследователей» и коллективный доклад преподавателей кафедры славянской филологии СПбГУ *В. М. Мокиенко*, *В. В. Муцзинской* и *А. В. Тоичкиной* «Украинистика на кафедре славянской филологии СПбГУ».

На последовавшем после пленарных докладов круглом столе, посвященном вопросам методики преподавания славянских языков в университетах России, выступили проф. Л. Б. Карпенко (о преподавании болгарского языка для студентов-русистов в Самаре), доц. С. А. Кабанова (о преподавании сербского языка для студентов-русистов в Саранске), проф. Т. М. Шкапенко (о преподавании польского языка в Калининграде) и преподаватели кафедры славянской филологии СПбГУ с краткой справкой о состоянии преподавания славянских языков в СПбГУ: проф. Е. Ю. Иванова (болгарского языка), проф. М. Ю. Котова (чешского и словацкого языков), доц. А. В. Бабанов (польского языка), старший преподаватель к.ф.н. А. Г. Мосинец (македонского языка), ассистент А. В. Некрасова (сербского языка). Участники развернувшейся вслед за этими выступлениями дискуссии подчеркивали необходимость подобных встреч для обмена опытом и информацией о перспективах развития славистической проблематики в различных вузовских славистических центрах.

Закрывая конференцию, зав. кафедрой славянской филологии доц. О. В. Раина поблагодарила всех докладчиков за выступления и участие в дискуссиях и выразила надежду на встречу в СПбГУ через два года, в 2026 г., на следующих XXIV Славистических чтениях памяти проф. П. А. Дмитриева и проф. Г. И. Сафронова.

Всего в конференции приняли участие слависты из девяти городов России и из десяти зарубежных городов, представляющие 30 российских и зарубежных академических и образовательных учреждений (в том числе 30 участников от СПбГУ, 30 внешних российских участников и 17 иностранных участников). В течение конференции

в аудиториях присутствовали также учащиеся образовательных программ бакалавриата и магистратуры филологического факультета, которые принимали участие в дискуссиях.

Доклады продемонстрировали преемственность наследия славянской школы СПбГУ в научной среде.

Можно резюмировать, что все предложенные программным комитетом темы вызвали интерес у докладчиков, а именно: в рамках направления «Русский язык в Славии» – вопросы морфологии и синтаксиса русского языка в сопоставлении со славянскими языками; актуальные проблемы сопоставительных русско-славянских лексикологии, фразеологии, паремиологии и лингвокультурологии; русско-славянская лексикография, фразеология и паремиология; развитие теории и практики перевода в России и славянских странах; проблемы изучения и преподавания русского языка и литературы на университетских курсах; в рамках направления «Межкультурные контакты славянского мира» – межславянские культурные контакты; проблема культурного трансфера в интеллектуальном пространстве славянского мира; феномен транснациональной прозы; вопросы межславянского перевода и взаимосвязи славянских культур; история переводной художественной литературы славянских стран и компаративистские проблемы перевода; актуальные проблемы теории и практики литературного перевода; проблема рецепции в пространстве славянских литератур; восприятие русской культуры и других славянских культур в неславянских странах; театр и кинематограф славянского мира; традиции национальных театров славянских стран; восприятие славянской драматургии и кинематографа на неславянской почве; проблемы сравнительно-исторического изучения и преподавания славянских литератур и сопоставительного славянского литературоведения на университетских курсах; в рамках направления «Актуальные проблемы изучения истории славяноведения» – интеллектуальная история в славянском мире; общественно-политическая мысль славян в эпоху Национального возрождения; межславянские культурные связи от Средневековья к Новому времени (специфика и проблемы изучения); национальная идентичность славян в инокультурной среде полиэтничных монархий, трансформация прошлого в настоящем в современных славянских странах и др.

На веб-странице конференции на сайте СПбГУ указана ссылка на электронный сборник тезисов докладов конференции (редакторы – доц. О. В. Гусева и проф. М. Ю. Котова), выпущенный накануне Издательством СПбГУ (<https://dspace.spbu.ru/handle/11701/47468>).

Сборник интересен славистам широкого профиля: филологам, лингвистам, литературоведам, культурологам, переводчикам, педагогам, историкам, а также студентам и аспирантам филологических специальностей. Языки тезисов: русский, английский и все славянские.

DOI: 10.31168/2073-5731.2025.1-2.24

*М. Ю. Котова, О. В. Раина*

**International Scientific Conference  
“XXIII Slavistics Readings in Memory  
of Professor P. A. Dmitriev and Professor G. I. Safronov”**

Marina Yu. Kotova

Doctor of Letters, professor

Saint Petersburg State University

199034, Universitetskaya Embankment 7–9, St Petersburg,

Russian Federation

E-mail: m.kotova@spbu.ru

ORCID: 0000-0002-0861-8652

Olga V. Raina

Candidate of Letters, associate professor

Saint Petersburg State University

199034, Universitetskaya Embankment 7–9, St Petersburg,

Russian Federation

E-mail: o.raina@spbu.ru

ORCID: 0000-0001-6281-8148

Citation

*Kotova M. Yu., Raina O. V.* International Scientific Conference “XXIII Slavistics Readings in Memory of Professor P. A. Dmitriev and Professor G. I. Safronov” // *Slavic Almanac*. 2025. No 1–2. P. 470–480 (in Russian).

DOI: 10.31168/2073-5731.2025.1-2.24

Received: 29.10.2024.